**Romane und Erzählungen**

**• Ajvaz, Michal**: Die Wiederkehr des alten Basilisks, übers. v. Veronika Siska,

Wieser Verlag 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Bellová, Bianca**: Am See, Roman, Kein & Aber 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Borkovec, Petr**: Lido di Dante, Erzählungen, übers. v. Christa Rothmeier,

Edition Korrespondenzen, Herbst 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Brikcius, Eugen**: Und das Fleisch wurde Wort, übers. v. Kristina Kallert,

Wieser Verlag 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Čechova, Dora**: Ich wollte kein Lenin werden, übers. v. Kathrin Janka,

Wieser Verlag 2019

**• Denemarková, Radka**: Ein Beitrag zur Geschichte der Freude,

Hoffmann und Campe, Februar 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Fischerová, Sylva**: Europa ein Thonet-Stuhl, Amerika ein rechter Winkel. Ein poetischer Roadtrip durch die Neue Welt, Balaena Verlag, November 2019 –

*zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Hájíček, Jiří**: Dešťová hůl, übers. v. Kristina Kallert, Karl Rauch Verlag,

Febr. 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Hájíček, Jiří:** Die Erinnerungen an einen fantastischen Dorfball,

übers. v. Julia Miesenböck, Wieser Verlag 2019

**• Hakl, Emil**: Umina verze, übers. v. Mirko Kraetsch, Braumüller Verlag, März 2019

**• Kratochvil, Jiří:** … Der Pfühl ist nicht gebettet, übers. v. Nina Kostal,

Wieser Verlag 2019

**• Kratochvil, Jiří**: Jízlivá potměšilost žití, übers. v. Kathrin Janka,

Braumüller Verlag, März 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Kaprálová, Dora**: Berliner Notizbuch, Balaena Verlag November 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Lazarová, Zuzana**: Das eiserne Hemd – Lilith und weitere Gedichte,

übers. v. Ondřej Cikán, Kētos-Verlag, Oktober 2018

**• Maňák, Vratislav**: Rubikova kostka, übers. v. Lena Dorn,

Karl Rauch Verlag, Febr. 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Němec, Jan**: Die Geschichte des Lichts, Osburg Verlag 2019

– *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Nezval, Vítězslav**: Valerie und die Woche der Wunder – Surrealistischer Schauerroman, übers. v. Ondřej Cikán, Kētos-Verlag, Herbst 2018

**• Pekárková, Iva**: Der Beton, übers. v. Martina Lisa, Wieser Verlag 2019

– *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Pilátová, Markéta**: Der Held von Madrid, übers. v. Sophia Marzolff,

Wieser Verlag 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Poláček, Karel**: Die Bezirksstadt, Roman, übers. u. hrsg. v. Antonín Brousek,

Reclam Verlag, September 2018

**• Procházková, Iva**: Der Mann am Grund. Der erste Fall von Kommissar Holina, Kriminalroman, übers. v. Mirko Kraetsch, Braumüller Verlag, Oktober 2018

– *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Rudiš, Jaroslav**: Winterbergs letzte Reise, Luchterhand Literaturverlag,

Februar 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Semotamová, Tereza**: Im Schrank, Roman, übers. v. Martina Lisa,

Verlag Voland & Quist, März 2019

**• Šindelka, Marek**: Der Fehler, übers. v. Doris Kouba, Residenz Verlag,

Sept. 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Soukupová, Petra**: Erzählungen, übers. v. Johanna Posset: Die Meduse, Simon, Montag morgen, Wieser Verlag 2019

**• Struhar, Stanislav**: Die Gabe der Hoffnung, Roman, Wieser Verlag 2018

**• Topol, Jáchym**: Ein empfindsamer Mensch, Roman, Suhrkamp Verlag 2019

– *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Tučková, Kateřina**: Gerta. Das deutsche Mädchen, Roman,

übers. v. Iris Milde, Klak Verlag, Herbst 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Váchal, Josef**: Der blutige Roman – Versuch um den Typus des idealen Schundromans, übers. v. Ondřej Cikán, Kētos-Verlag, Frühling 2019

**• Valová, Vladimíra**: Erzählungen, übers. v. Lena Dorn: Ins Binnenland,

Das Kastanieneis, Die Lovestory, Wieser Verlag 2019

**• von Falkenstein, Eugenie Trützschler:** Liberale Gehversuche, Prag in Aufbruch 1989, zeitgeschichtlicher Roman, Gerhard Hess Verlag 2019

**• Viewegh, Michal**: Erzählungen, übers. v. Katharina Hinderer:

Das Städtchen der Schriftsteller, Die Definition der Liebe, Wieser Verlag 2019

**• Zemančíková, Alena**: Geschichte in indirekter Rede, Roman, übers. v. Daniela Pusch, Klak Verlag, Febr. 2019

**Gedichte**

**• Děžinský, Milan**: Gedichte, übers. v. Kristina Kallert, hochroth Verlag Frühjahr 2019

**• Fischerová, Sylva**: Die Weltuhr, Gedichte, übers v. Daniela Pusch,

Klak Verlag 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Hruška, Petr**: (Best of) - Ein Schlag der Schönheit (AT), edition AZUR 2019

– *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Krchovský, Jiří H.**: Mumie auf Reisen. Ein Epos und weitere Gedichte,

Tschechisch/ Deutsch, übers. v. Ondřej Cikán, Kētos-Verlag, Oktober 2018

**• Paterová, Nátalie**: Gedichte, übers. v. Martina Lisa, hochroth Verlag Frühjahr 2019

**• Šťastná, Marie**: Wenn das Wasser kocht, Gedichte, übers. v. Julia Miesenböck, hochroth Verlag 2018

**• Stehlíková, Olga**: Gedichte, übers. v. Lena Dorn, hochroth Verlag Frühjahr 2019

**• Těsnohlídek, Jan**: Gedichte, übers. v. Martina Lisa, hochroth Verlag, Frühjahr 2019

**• Typlt, Jaromír**: oder schnurstracks, Gedichte, übers. v. Martin Mutschler,

hochroth Verlag 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Wohlfahrt, Thomas; Gumz, Alexander** (Hrsg.): VERSschmuggel / Překladiště

Poesie aus Tschechien und Deutschland, Verlag Das Wunderhorn, März 2019

**Sachbücher, Essays, Tagebücher**

**• Gruša, Jiří**: Werkausgabe Jiří Gruša Band 10/ Reden und Gespräche,

hrsg. v. Hans-Dieter Zimmermann und Dalibor Dobiaš, Wieser Verlag 2019

**• Halík, Tomáš**: All meine Wege sind DIR vertraut. Von der Untergrundkirche ins Labyrinth der Freiheit, Herder Verlag 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Navara, Luděk; Kasáček, Miroslav:** Und Sie werden uns nah bleiben. Das Leben und der Märtyrertod der Priester Jan Bula und Václav Brbola aus Babice, Biografie, Gerhard Hess Verlag 2019

**• Kohout, Pavel**: Aus den Tagebüchern eines Europäers, Osburg Verlag 2019

**• Mácha, Karel Hynek**: Briefe im Feuer. Auswahl von Briefen,

übers. v. Ondřej Cikán, Kētos-Verlag, März 2019

**Theaterstücke/ Theatertexte**

**• Černá, Kamila; Černý, Ondřej; Svoboda, Ondřej**: Theater der Zeit – Spezial. Tschechien/ Czech Republic, Zweisprachig: Deutsch/ Englisch, Theater der Zeit 2018

**• Černá, Kamila; Černý, Ondřej; Svoboda, Ondřej:** Von Tieren und Menschen.

Neue Theaterstücke aus Tschechien, Theater der Zeit, Herbst 2018

**• Schnelle, Barbora (Hrsg.):** Von Masochisten und Mamma-Guerillas. Neue tschechische Dramatik, Neofelis Verlag 2018 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**Comics, Graphic Novels**

**• Novák, Jan/ Jaromir 99**: Tschechenkrieg, Graphic Novel, übers. v. Mirko Kraetsch, Verlag Voland & Quist, März 2019 – *zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**• Stančík, Petr:** Perak – Der Sprungfedermann, Verlag edition Clandestin,Januar 2019*– zu Gast bei der Leipziger Buchmesse*

**Kinderbücher**

**• Klárová, Barbora; Končinský, Tomáš**: Tippo und Fleck: Von Fleckenteufeln und anderen Kobolden, Kinderbuch, übers. v. Lena Dorn, Karl Rauch Verlag 2018

**• Šrut, Pavel; Miklínová, Galina**: Die Sockenfresser, Kinderbuch,

Fischer Kinder- und Jugendbuch Verlag 2018

**• Vostradovská, Tereza**: Entdeckermaus (AT), Kinderbuch, Illustrationen v. Vostradovská, Tereza, übers. v. Jaromir Konecny, Cbj, Febr. 2019